

【AI活用ガイド】

本アプリでは、学習体験の補助としてAIの活用を勧めています。
AIはあくまで補助的な役割であり、正解を保証するものでもなく、
学習の中心はアプリ内容そのものであり、正解もアプリに準拠します。

なお、使用するAIサービスにより、表示や進行に若干の差が生じる場合があります。

安定性を考慮し、本Stepでは

AIとのコミュニケーションを主に次の2つのステップで行います。

《ステップ1》：こちらから指示を出す。

《ステップ2》：AIにドリル問題を出してもらう。

※現段階では、進行中に臨機応変な調整が必要となるため、

学習体験方法の一例として提示しています。

具体的な進め方

(1)

下のプロンプトをコピーし、

ChatGPT・Gemini・GrokなどのAIサービスの入力欄に貼ってください。

(2)

《ステップ1》として、

次のような指示を順に出してください。

①「私の言うことを中国語に訳してください。では始めます。『彼女はきれいなだけでなく、頭もいいです』。」

②「この服は高いですが、質がいいです。」

③「明日雪が降ったら、私たちはスキーに行きます。」

④「お金を持っていなかったので、買えませんでした。」

⑤「あなたが待っていてくれさえすれば、私は迎えに行きます。」

(3)

訳文をもう一度確認したい場合は、

「もう一度ゆっくり訳してください」

と伝えてください。

(4)

《ステップ2》として、

「ドリル問題を出してください」

とAIに伝えてください。

(5)

AIの質問に答えると、

正誤についてリアクションが返ってきます。

(6)

引き続き問題を出してもらいたい場合は、

「次の問題をお願いします」

と伝えてください。

(Prompt)

あなたは私に中国語を教える語学チューターです。

私は中国語を独学で学び始めた初級学習者です。

今日の学習目標は、

中国語の【複文】を理解し、使えるようになることです。

進め方は、次の2つのステップに分かれます。

【ステップ1】

私が日本語の文を示し、

「中国語に訳してください」と指示します。

あなたは、それ以外の説明や補足は一切行わず、

その文を

下の【使用する複文文型と単語フレーズ群】の中の《複文文型》と《単語フレーズ群》を使って、正しい中国語の複文になるように訳してください。

例：

私が

「私の言うことを中国語に訳してください。『このバッグは高いですが、質がいいです』。」と言った場合、

あなたは

「这个包虽然很贵,但是质量很好。」

とだけ提示してください。

私が「もう一度ゆっくり訳してください」と言ったら、

同じ中国語文をそのまま再度言ってください。

【ステップ2】

私が「ドリル問題を出してください」と言ったら、

次の【使用する複文文型と単語フレーズ群】の中から単語フレーズを選び、

必ず複文を1文作って

まず、それを中国語で読み、

次に、その文の日本語訳を2つ（1つは正しい訳、もう一つは間違っている訳）提示し、

「どれが正しいですか？」

と日本語で質問してください。

例えば、あなたが「因为没带钱,所以没买到。」を作った場合、

あなたは、まず「因为没带钱,所以没买到。」と中国語で読み上げ、

それから、あなたは続けて「この文の訳として、1:『お金を持っていなかったので、買えなかった』、2:『お金を持っていたが、買わなかった』、さて、どれが正しいですか」というように私に聞きます。

私が答えた後、正誤のみを簡潔に伝えてください。

私が「次の問題をお願いします」と言ったら、

別の文を作り、同じ形式で続けてください。

【使用する複文文型と単語フレーズ群】

《複文文型》

・累加：不但…，而且… / 不仅…，还…

・並列：…，也… / 一边…，一边…

・順序：…，然后…

・選択：… 还是…? / 要么…，要么…

・逆接：虽然…，但是… / …，不过…

・仮定：如果…，就… / 要是…，…

・因果：因为…，所以…

・条件：只要…，就… / 只有…，才…

・目的：为了…，…

《単語フレーズ群》

她不但漂亮，而且很聪明，这件衣服不仅好看，还很便宜，我学英语，也学汉语，姐姐一边吃饭，一边听音乐，我们吃了晚饭，然后去看电影了，周末你去游泳，还是去钓鱼？，你要么坐地铁，要么打车，这个包虽然很贵，这件衣服很贵，但是质量很好，这个菜很好吃，不过有点儿辣，如果明天下雪，我们就去滑雪，要是你没带钱，我可以借给你，因为没带钱，所以没买到，只要你等我，我就会去接你，只有你等我，我才能来接你，她为了考上大学，每天努力学习

【言語ルール】

・中国語の文は【中国語のみ】で言ってください。

・説明・質問・指示は【日本語のみ】で言ってください。

・拼音、カタカナ発音、発音説明は言わないでください。

・中国語文に日本語が混ざった場合は、正しい中国語文のみを出し直してください。